ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 362 • ročník XXXI | KVĚTEN 2023 | Cena dotovaná 4 Kč





HORNÍ PODLUŽÍ – Ve čtvrtek 20.dubna jsme v Obecní knihovně Horní Podluží uspořádali besedu o homeopatii. Naše pozvání přijala Šárka Krulišová, která nás seznámila s homeopatií, přiblížila nám její principy a představila nám hlavně českou homeopatii. Také nám popsala svoji cestu a zkušenosti s touto alternativní léčbou včetně příběhů uzdravených pacientů. Bylo to poutavé a poučné. Děkujeme.

Jindra Koldová, foto **Petr Novák**

OÚ JIŘETÍN p/J

■ POPLATEK ZA SVOZ KOMUNÁLNÍHO ODPADU V JIŘETÍNĚ POD JEDLOVOU 2023

Připomenutí poplatku za svoz komunálního odpadu dle Obecně závazné vyhlášky 1/2021. K dispozici je na webových stránkách obce (www.jiretin.cz) a na obecním úřadu. Poplatek je splatný ve dvou termínech, a to k 31. 5. a 30. 9. daného roku. Poplatek je ve stejné výši jako vloni tj. 500 Kč trvale bydlící a vlastník nemovitosti, který nemá v obci trvalý pobyt. Variabilní symbol pro platbu se nemění.

V případě nejasností ohledně platby za svoz odpadu se obracejte přímo na obecní úřad buď telefonicky (tel. 412 379 231), e-mailem: jirina.kapralikova@jiretin.cz nebo osobně.

■ POPLATEK PES 2023

Upozorňujeme občany, kteří neuhradili poplatek za psa na rok 2023, aby tak učinili neprodleně (splatnost 31. 3. 2023). Poplatek uhraďte na Obecním úřadu v Jiřetíně pod Jedlovou.

Zároveň vyzýváme majitele psů, kteří doposud neuklízeli exkremen-

dokončení na další straně

Pirátská loď v Dolním Podluží

DOLNÍ PODLUŽÍ – V průběhu dubna byla demontována herní sestava umístěná poblíž vodní plochy v centru obce. Náhradou bude na uvolněném místě po herní sestavě instalována sestava 3 ks závěsných houpaček pro větší i pro malé děti. Zejména ale byla v blízkosti vodní plochy vybudována zcela nová herní sestava v podobě pirátské lodi „Černá perla“. Tato herní sestava obsahuje i lezeckou stěnu, skluzavku, lavičky umístěné v podpalubí lodi, žebřík na horní palubu a skluznou tyč z horní paluby do podpalubí.

Jedná se o oficiální certifikované herní prvky, které už splňují veškeré legislativní normy. V průběhu měsíce května, až dostatečně vytvrdne zabetonování herních prvků, bude do dopadových ploch dodán jemný písek a kačírek a herní prvky budou předány do užívání dětem.

Celkové náklady na kompletní instalaci herních prvků jsou dohromady včetně DPH ve výši 967 246 Kč, z toho získaná dotace je v částce 773 246 Kč a spoluúčast obce je 194 000 Kč. Zhotovitelem akce byla na základě proběhlého výběrového řízení společnost MIRAKULUM s.r.o. z Turnova. Akce byla podpořena dotací získanou z Výzvy č. 8 PRV od MAS Český sever z.s.

Text a foto **Lukáš Janků**
OÚ Dolní Podluží







dokončení z předešlé strany

OÚ JIŘETÍN p/J

ty po svých miláčcích, aby je uklízeli, protože uklidit po svém psovi je povinností držitele psa, a také vizitkou člověka. Děkujeme všem zodpovědným majitelům psů za pozitivní přístup k čistotě veřejných prostranství.

■ PRONÁJMY POZEMKŮ NA ROK 2023

Upozorňujeme občany, kteří neuhradili pronájem pozemku, aby tak učinili neprodleně (splatnost 31. 3. 2023). Nájemné můžete uhradit na Obecním úřadu v Jiřetíně pod Jedlovou nebo převodem na účet obce a pod variabilním symbolem Vaší smlouvy.

■ OČKOVÁNÍ PSŮ A KOČEK v Jiřetíně p/J

Povinné očkování psů a koček proti vzteklině proběhne v naší obci v úterý **16. 5. 2023 od 16.00 do 17.00 hod.** v Obecním domě č.p. 36 na náměstí .



Očkování bude provádět MVDr. Martin Rus ze Sosnové u České Lípy.

Jak již všichni víte, jedná se o službu placenou, proto bude cena za provedené očkování následující:

- očkování psa, kočky vzteklina ... 300 Kč
- očkování psa, kočky kombinace ... 450 Kč
- čip ... 400 Kč

Upozorňujeme, že pes musí být čipovaný, jinak ho nelze očkovat a hrozí pokuta 50 000 Kč. Na místě lze psa očipovat.

Dále je možné zakoupit tablety na odčervení, přípravky proti klíšťatům a blechám.

Upozorňujeme proto všechny občany, kteří zatím svou poplatkovou povinnost za držení psa vůči obecnímu úřadu nesplnili, aby do určeného termínu očkování poplatek zaplatili.

Vyzýváme všechny chovatele psů, aby nechali své psy očkovat. Zvíře musí být k očkování přivedeno dospělou osobou, s náhubkem a na vodítku.

Očkování je dle zákona č. 215/1992 sb. povinné a nesplnění této povinnosti bude posuzováno jako přestupek dle zákona č. 200/1990 Sb.

Dotace na výsadbu ovocené aleje

DOLNÍ PODLUŽÍ – V katastrálních mapách lze nalézt zakreslenou původní polní cestu, která se nacházela ve spodní části Dolního Podluží, v úseku od čp. 388 k železniční vlečce TOS Varnsdorf s.r.o. Obec má zájem tuto cestu postupně obnovit, aby vznikla další vycházková trasa. V dubnu byla původní cesta geodeticky vytyčena ve stávajícím terénu, kde již není možné rozeznat její původní průběh.

Současně byla získána dotace na výsadbu aleje ovocných stromů v počtu 33 ks (13x jabloň, 13x hrušeň, 7x třešeň). Všechny stromky budou opatřeny kotevními kůly a ochranou proti okusu zvěře. Výsadba bude realizována v ose původní cesty na její západní straně. Výsadba bude realizována v tomto roce a občané obce se budou moci zapojit do vlastního provádění výsadby dřevin. Pozvánky na výsadbu aleje budou včas zveřejněny ve výškách na území obce, na webových stránkách a na facebooku obce.

Realizaci projektu „Výsadba ovocné aleje Dolní Podluží“ podpořila Nadace ČEZ. Získaný nadační příspěvek je ve výši 127 600 Kč a kompletně pokryje veškeré náklady spojené s tímto projektem.

NADACE ČEZ



Záhony v prostoru po zbořeném domě „Naviga“

DOLNÍ PODLUŽÍ – Obec má podanou žádost o dotaci na akci „Úprava veřejného prostranství Dolní Podluží“ do 9. Výzvy PRV vyhlášené MAS Český sever z.s. Jedná se o veřejné prostranství po zbořeném objektu „Naviga“, kde je osazen odpočinkový dřevěný altánek. V rámci tohoto projektu je plánováno realizovat dva květinové vyvýšené záhony a jeden speciální vyvýšený záhon, jehož plocha určená pro osázení květinami bude přivrácena k cyklotrase č. 3015, která prochází těsně vedle řešeného prostoru. Do nakloněné plochy přivrácené směrem k cyklotrase č. 3015 budou osázeny květiny ve tvaru a v barvách obecního znaku obce Dolní Podluží. Celkem je plánováno na všechny tři záhony vysázet 427 kusů trvalek. Celkové náklady na tuto akci jsou předpokládány ve výši 220 750 Kč, z toho je žádáno o dotaci ve výši 176 600 Kč a spoluúčast obce činí 44 150 Kč.



Oprava místní komunikace

DOLNÍ PODLUŽÍ – Jak jsme již na podzim minulého roku informovali čtenáře, přichází nyní v květnu na pořad oprava místní komunikace, která tvoří spojnici mezi silnicí I. třídy a krajskou komunikací vedoucí do Varnsdorfu. Oprava místní komunikace navazuje na realizovanou rekonstrukci přechodu u ordinace praktické lékařky. Silnici, která je v rámci změny dopravního režimu, z důvodu bezpečnosti, nově jednosměrná, čeká nový asfaltový povrch, upravené krajnice vč. parkovacího pruhu.

Připravil **Lukáš Janků,** referent OÚ Dolní Podluží

Upozornění nejen pro nájemníky obecních bytů

HORNÍ PODLUŽÍ – Čím dál více se množí stížnosti, jak obyvatelů tak i zastupitelů obce, na chování některých spoluobčanů.

1/ Někteří nájemníci, převážně noví a mladších ročníků, mají pocit, že když už nebydlí u maminky a nemusí si uklízet pokojíček, tak už mají do smrti klid. **Upozorňuji je, že tak to není.** Pokud nebudou uklízet společné prostory, budou kouřit ve společných prostorách (nedopalky se válí všude před vchody a někdy i na chodbě), budou odkládat koloběžky, kola a jiné věci ve společných prostorách, jinak obtěžovat ostatní nájemníky, nebudou udržovat byt ve stavu, ve kterém ho převzali, **nebudou jim prodlouženy nájemní smlouvy.** Každý nový nájemce má smlouvu na rok, na dobu určitou, bez automatické prodlužovací doložky. Pokud přijde písemná stížnost na toto chování, budu zvažovat neprodloužení smlouvy. Aby někteří nebyli překvapeni, že najednou nemají kde bydlet. Bydlení v obecních bytech není žádná sociální dávka, na kterou má někdo nárok. Zároveň se ale snažíme držet ceny nájmů na rozumných hladinách. Pokud někdo nechce dodržovat pravidla, nechť si najde bydlení jinde.

2/ Dále jsou stížnosti na parkování u obecních nemovitostí. Chápu, že ne všude je dost parkovacích míst. Například u čp. 215 jsme zbudovali stání za domem, ale stále několik aut parkuje před domem a brání ve výhledu řidičům vyjíždějícím z parkoviště za domem. Navíc pozemek před domem není ve vlastnictví obce, ale SÚS Ústeckého kraje. U čp. 326 někdo parkuje vozidlo přímo na trávníku. Jestli se to bude opakovat, nechám ho odtáhnout. Jak tam asi budeme sekat? U těchto bytových domů čp. 324–326 auta stála i pod okny na trávníku. Výsledkem byl rozježděný trávník a domy do dvou metrů nahozené od bahna. Museli jsme tam dát kameny, které někomu překáží a stále se někam přesouvají. Specialita domu čp. 325 je milion žvýkaček nalepených před domem na silnici. To je někdo opravdu takové prase, že je musí plivat na silnici? To mám nechat udělat rozbor DNA a viníka je nechat odstranit?

3/ V celé obci, mimo pozemku nad úřadem vpravo nad tratí, platí vyhláška zakazující venčení psů bez vodítka. Přesto u většiny bytových domů probíhá venčení psů podobně – vypustí se na nejbližší louku na volno. Lidé chodí se svými psi na volno i na chodnících. Když už jsem u chodníku – na chodníku se nesmí jezdit na kole. Ještě chápu seniory, kteří mají strach z vozidel, ale pokud cyklista zraní chodce na chodníku, je 100procentním viníkem, i kdyby se chodec motal na chodníku pod vlivem.

Úklid exkrementů po psech je také problém. Dělá to jen malá skupina majitelů psů, i když je to povinné ze zákona. Exkrementy jsou všude – na trávníku u všech bytových domů, u úřadu, na chodníku a na chodníku u kašny. Některé stromy už zacházejí z důvodu pravidelné „zálivky“ od psů, rododendron u úřadu už to vzdal. Pak tu máme občany, kteří se venčením psa ani neobtěžují a rovnou ho nechají běhat po obci. Všichni víme, čí pes to je, má operační rádius asi 1 km na každou stranu od jejich domu blízko OÚ. Perličkou je týpek asi z Dolního Podluží, který venčí psa za jízdy autem. Vesnicí jede pomalu autem a vedle něho po chodníku, někdy po silnici mezi auty, běží pes. WTF, to je opravdu hi-tech venčení. Nějaké vyhlášky a uklízení po psovi, koho by to zajímalo. Poprosím OÚ v Dolním Podluží o pomoc při identifikaci tohoto borce, to se jen tak nevidí.

Tímto bych rád apeloval na všechny občany Horního Podluží. V obci bude jen tak uklizeno, jak si to sami zařídíme. Obec nemá čas ani prostředky každý den uklízet odpadky u komunikací, chodníků, na trávnících, u popelnic, a nedopalky u bytových domů. Všichni chceme žít v čisté a udržované obci, tak nám to prosím nekomplikujte exkrementy vašich psů. Při sekání abychom používali plynové masky. Každý, kdo má svůj pozemek a svého psa, po něm uklízí automaticky. Ti, co nemají svůj pozemek, musí uklízet také. Obecní louka není toaleta.

Pokud se stav nezlepší, bude obec muset zvážit výrazné navýšení poplatků za psa. Zároveň děkuji všem, kteří psa venčí na vodítku a uklízejí po něm.

Toto je stručný výpis toho, co místní obyvatele tíží a na co si mně stěžují. Že moc sekáme, to naštěstí není.

Petr Hoření
starosta obce Horní Podluží

Nová výstavba v obci a rozdíly mezi jednotlivými regiony

V naší obci Horní Podluží probíhá rozsáhlejší výstavba rodinných domků. Co do množství na počet obyvatel se jedná o jednu z největších v okolí. Díky tomu se podařilo zvýšit počet trvale bydlících obyvatel. Přesto to nemusí být důvod ke spokojenosti. Nás, ale i okolní obce, tíží otázka „Co se starší zástavbou“. Někde více, někde méně. Dochází k tomu, že původní domky přestávají být využívány k trvalému bydlení. Staří v nich dožívají a mladší často odchází do větších měst. Zejména do blízkosti Prahy, Brna apod. Někde je to tak markantní, že za pár desítek let budou některé menší obce vypadat spíše jak rekreační skanzeny. S ubývajícím počtem obyvatel někde dochází k uzavírání škol, školek a dalších služeb. Ve velkých městech a jejich satelitech je tomu naopak. Tím dochází k velkým rozdílům mezi jednotlivými regiony. Některé skomírají, jiné stagnují a některé zažívají dlouhodobý nebývalý rozkvět.

Na začátku pandemie jsem byl pozván současnou předsedkyní poslanecké sněmovny paní Pekarovou Adamovou do její poslanecké kanceláře. Hodinu jsme spolu na toto téma hovořili. Vše probíhalo v milém a přátelském duchu. Bohužel celá diskuse byla k ničemu. Pro špičky politických stran je totiž důležité zachovat si v prvé řadě co největší vliv v hlavním městě. Nikdo tudíž nemá odvahu přiškrtit příjmy velkých měst a jejich satelitů. Ty se nekontrolovaně rozvíjí, ale bohužel na úkor ostatních. Cpou se tam nemalé prostředky do nových škol, školek, komunikací a další infrastruktury. Pokud se tento trend nezmění, budou se i nadále rozevírat nůžky mezi jednotlivými regiony. Proto je nezbytné, abychom se nahlas ozývali a tlačili na naše poslance a senátory. Osobně jsem s jedním z nich před pár dny na toto téma hovořil. Mé názory se mu zamlouvaly a pozval mne na další jednání do poslanecké sněmovny.

Tuto otázku jsem před časem řešil i s dnes bývalým prezidentem panem Zemanem. Chtěl daňově zvýhodnit města a obce, které budou podporovat ve svých obcích podnikání. Řekl jsem mu na to, že jak k tomu přijdou některé oblasti, kam nevede rychlostní komunikace. Tam se prostě větší firmy nepohrnou a starostové s tím prostě nic nenadělají. Opět by se tím zvyšovaly rozdíly mezi jednotlivými regiony. Vyslechl mne, dlouze se zamyslel, ale neodpověděl. Bylo to asi jedinkrát, kdy jsem zaregistroval, že nedokáže odpovědět. Je to složitá otázka, ale je potřeba neustále na to poukazovat a hledat řešení. Jedním z nich je přiškrtit toky peněz do bohatých regionů. Jinak se to nezmění. Není možné, aby některé oblasti skomíraly a v Praze, Brně a dalších velkých městech se stavěly nové čtvrti.

Ze zjištění, že Praha je bezkonkurenčně nejlepším místem pro život, neplyne, že se tam máme všichni nastěhovat. Je to výzva vážně se zamýšlet nad rozpočtovým určením daní. Něco je hodně špatně, když se mimo Prahu hůř léčí či učí. Není důvod, aby většina peněz šla tam, kde je nejlépe. Ať směřují tam,kde jsme doma. Domov je místem, kde to člověk zná a má rád, kde je obklopen lidmi, na které se může spolehnout. Je to místo, kam se člověk vrací, kam patří, kde je šťastný.

Karel Kopecký

NAPSALI NÁM

Otevřený dopis po výzvě z OÚ Dolní Podluží k souhlasu ke kolaudaci jako volání pro „vidící a slyšící“ po zlepšení stavu parkování u ordinace v Dolním Podluží

aneb žádná reakce a snaha prosadit dobrou věc není ztraceným časem

D. den,
paní starostko, svou nelibost s úpravami parkování při modernizaci přechodu před ordinací jsem opakovaně v loňském roce referovala při setkáních s panem Janků, neb se mi nikdy nepovedlo Vás odchytit při kontrole stavby. Oprava cesty k Samkům snad v plánu již je, ale odstavná plocha je pro potřeby klientů ordinace, tedy převážně obyvatel obcí Dolního i Horního Podluží a Jiřetína p/J, nedostatečná a zřejmě díky nedobrému naprojektování i nekvalitně provedena....



Udivuje mne, že místo aby bylo přistoupeno k úpravě stavu tak, aby stavba neznepříjemňovala život uživatelům, je zřejmě očekáváno, že pro klid stav současný odsouhlasím, stejně jako jsem pro „hořící termín“ souhlasila s předloženým projektem, a stačil mi tehdy Váš slovní příslib před paní projektantkou, že se pokusíte parkovací plochu rozšířit, ale musíte nejprve jednat s majitelem přilehlého pozemku. Bohužel jsem se nechala přesvědčit, že pokud projekt okamžitě nebude odsouhlasen, bude ohroženo dotační řízení.

Nejen dle mne je stav nedobrý. Opakovaně si lidé v ordinaci postesknou, že původní stav byl podstatně lepší, ale zřejmě na OÚ za Vámi tolik lidí se svým poznatkem nepřišlo. Není tajemstvím, že mnozí riskují, když svým spolucestujícím zastaví před ordinací a až pak jedou zaparkovat vůz – jinak by spolucestující při vystoupení po zaparkování vozu skončili v příkopě, mnohdy zmáčení a se zablácenými botami, a o možnosti úrazu raději ani nepíši.

Možná by nebylo od věci spočítat, kolik aut se vymění během dne na odstavné ploše pro ordinaci a kolik na parkovacích prostorách pro obecní úřad. Nechce se mi věřit, že když jste vzděláním odborník v oboru staveb silnic a tedy i chodníků a přilehlých prostor, že ve vlastní obci je zrealizováno toto. A pokud se to již stalo, že bez uzardění je žádáno o kolaudaci. Ano, papír snese mnohé.

Běžně se obce snaží zachovat zdravotní péči pro své občany. Já pro svou ordinaci nikdy nežádala, a tudíž ani nedostala, žádný příspěvek či dotaci na provoz. Opakovaně lobuji na úkor svého volného času za snazší přístup pro nemocné do našich prostor – ordinace v těchto prostorách byla dříve než jsem ji zprivatizovala – proto jsem ráda, že za mého působení po mnohaletém úsilí je zbudován chodník u silnice I. třídy, že byl zřízen přechod pro chodce a loni byl i modernizován, aby nemusel být zrušen, žádala jsem opakovaně také o zlepšení osvětlení chodníku a přechodu, které bylo přechodně velmi nešťastně redukováno. A nyní opět opakovaně musím vysvětlovat, že se někde stala chyba?? Zadáním zakázky či nekvalitní prací projektantky? Pracovníci realizující zakázku tvrdili, že jste, paní starostko, trvala na provedení dle projektu, ačkoli upozorňovali, že s dlažebními kostkami i povrchem cesty budou potíže. I pracovníci OÚ dělající zimní údržbu chápou, že najet na kraj odstavné plochy by mohlo způsobit potíže, viz foto, kdy parkování pak zasahuje do cesty.



Ano, modernizace přechodu pro chodce stála nemalé prostředky. Ale ruku na srdce. Kolik procent uživatelů dnes může říci, že došlo ke zlepšení stavu? Ubyl počet parkovacích míst. A pokud vezmu kvalitu, kdy dlažební kostky z okrajů odstavné plochy jsou od počátku uvolňovány, na cestě nekvalitní si lidé ničí vozy, mnozí parkují na sousední louce – ani to nejde přehlédnout díky rozježděnému terénu, jiní parkují u restaurace.



Nechci se složitě rozepisovat. Přiložené fotografie by měly hovořit názorně.



Přikládám i opakovaně reklamovaný stav cesty mezi ordinací a Strnadovými, nyní je snad cesta již v majetku obce. A stav není o nic lepší než když v majetku obce nebyla. I o tomto jsem už před několika lety jednala na OÚ i s bývalou paní starostkou p. Minárovou, s Vámi i panem Janků. A stav se stále nezměnil.



Opakovaně se vyjadřuji k nesmyslnosti čerpání mnohých dotací, kdy jsou možná plánovaně přizpůsobovány potřeby našich obcí dotačním výzvám. A tak máme mnohdy něco, co bychom třeba ani tolik nepotřebovali a nebo v takovém provedení, které tolik nevyhovuje potřebám uživatelů, ale vyhovuje zadání úředníků. A při orientaci obce zřejmě pouze na dotační výzvy tak možná, co je potřeba, čeká a čeká... A přitom obec nemá až tolik o finanční prostředky nouzi. Ale pokud obec Dolní Podluží neměla dostatek prostředků na adekvátní parkování pro zpravidla seniory a nemocné, pak jistě se mohla pokusit požádat o výpomoc i sousední obce, jejichž občané také našich služeb využívají. Již v minulosti spolupráce obcí byla předvedena při realizaci chodníku a lávky přes potok u parku u busové zastávky. A spolupodílí se obce i na provozu školy. Tedy nic nového, spolupráce v případě potřeby funguje, nejen při masopustu.

pokračování na další straně

dokončení z předešlé strany

Kdo nic nedělá, nic nezkazí. To ale říci nechci. Jen bych ráda, aby úředníci pracovali pro potřeby občanů, upřednostňovalo se potřebné před méně potřebným.

Pro lepší představu, prosím, o přesné vyčíslení prostředků, které byly již použity v posledních asi 5 letech na opravu Brassovy hrobky z prostředků obce a jak vysoká částka celkem již byla za opravy uhrazena. A tytéž údaje, prosím, zveřejněte pro porovnání ke stavební úpravě v souvislosti s modernizací přechodu a úpravy parkování pro ordinaci, tedy bez přechodu u kina. Abych nebyla naříčena, že si nevážím práce předchozích generací, do třetice mne zajímá, kolik naše obec investovala v posledních pěti letech do opravy kostela sv. Kateřiny – dominanty obce– zde by možná bylo fajn porovnání s financováním obce Jiřetína pod Jedlovou pro jejich kostel, byť je také v majetku církve.....

Nepřísluší mi radit kompetentním osobám, nicméně mi nikdo nevymluví mé přesvědčení, že úředníci na každém úřadě mají pracovat pro potřeby občanů. Občané by se neměli bát říci, co by rádi, a nebo jim dokonce bylo lhostejné, co se v obci děje.

Tento dopis i s fotografiemi nechávám zveřejnit v Permoníku, a proto žádám, aby bylo přiloženo i vyjádření Vás, paní starostko, jak dostatečnou shledáváte odstavnou plochu pro určené účely. A zároveň svůj dopis posílám i na OÚ Horního Podluží a Jiřetína pod Jedlovou, aby se k tomuto vyjádřili i zástupci těchto obcí. Možná to pomůže k brzké nápravě současného stavu.

S pozdravem a vírou
L. Martinková

Jelikož si nejsem jistá, zda bude zveřejněna reakce jakéhokoli zastupitele či úředníka obecních úřadů našich tří obcí, považuji za férové informovat čtenáře o pružné reakci – nejen písemné – z OÚ D. Podluží. Je počítáno s nápravou a zdá se, že se jí brzy dočkáme a budeme moci konečně říci, že dobrá věc se podařila. A samozřejmě pak souhlas s kolaudací stavby budu moci podepsat a připojit i slova díků i za uživatele odstavné plochy.

Datum: 10. 11. 2022 11:54:49

Dobrý den paní Martinková,

rekonstrukce předmětné komunikace (realizace celoplošného asfaltového povrchu v celé délce komunikace) byla na pracovním jednání zastupitelstva obce konaném dne 1.11. 2022 zahrnuta do rozpočtu obce na rok 2023. Ihned jak počasí na jaře dovolí, bude tato akce realizována jako první ze všech plánovaných celoplošných oprav komunikací v Dolní Podluží v roce 2023.

S pozdravem
Obecní úřad Dolní Podluží, Lukáš Janků

Datum: 10.11.2022 12:05:54

Dobrý den paní Martinková,

ano, celá délka komunikace bude řešena komplexně, včetně rozšíření plochy z kamenných kostek a ostatních záležitostí, které s tímto plánovaným rozšířením kamenné plochy souvisejí.

S pozdravem
Obecní úřad Dolní Podluží, Lukáš Janků

Datum: 21. 4. 2023 9:46:32

Dobrý den paní Martinková,

v průběhu měsíce května 2023 bude realizována pokládka asfaltového povrchu na komunikaci vedoucí od zdravotního střediska směrem ke křížku a dále k napojení na průtahovou komunikaci Dolním Podluží. Požadované odvodnění bude realizováno současně s realizací této investiční akce.

S pozdravem
Obecní úřad Dolní Podluží, Lukáš Janků

Chodník na Světlík

V minulém čísle Permoníku pan starosta Hoření obhajoval záměr vybudovat chodník na Světlík. Stále jsem přesvědčen, že je to zbytečná investice.

– v obci jsou frekventovanější vedlejší cesty a z hlediska bezpečnosti mnohem rizikovější. Cesta na Světlík je bezpečná, chodci se mají kam uhnout. Vzhledem k tomu, že se jedná o vzdálenější lokalitu, místní často upřednostňují cestu autem,

– 1 km dlouhý chodník vyjde na asi 4 až 7 mil. Kč. Podle toho, co si obec dokáže zhotovit sama,

– náklady na zimní údržbu chodníku budou zbytečně zatěžovat obecní kasu,

– jen projektová dokumentace vyjde víc než několik fůr štěrku na vylepšení stávajících vyhýbacích zálivů, popřípadě navýšení jejich počtu.

– můj příměr s cestou na Tolštejn nebyl z důvodu, kde bydlí více trvale bydlících obyvatel. To bylo z toho důvodu, že do takto malebné krajiny chodníky prostě nepatří. Narušovaly by krajinný ráz. Cesta na Tolštejn je navíc podstatně víc frekventovaná. V širokém okolí nikde chodníky podél podobných cest nevidíte. Dokonce ani ve větších městech.

Proto z uváděných důvodů považuji tento záměr za naprosto zbytečnou a neefektivní investici. Zastupitelé by se měli oprostit od toho, kdo tyto připomínky má a spíše se nad tím zamyslet.

Výhrady jsem měl také ke stopnutí výstavby vodní nádrže. Odůvodnění ze strany pana starosty ukazuje na to, že zastupitelé tento projekt vůbec nepochopili. Ta vodní nádrž se měla realizovat z dotačního titulu „Zadržování vody v krajině“. Pan starosta uvedl, že v době sucha je vodní tok téměř suchý a průtok malý. Ale právě z těchto důvodů se podobné projekty budují. Mají zadržet vodu v krajině. Naprosto zbytečně došlo k zastavení tohoto projektu a vrácení již přiznané 4 mil. dotace. To považuji za obrovské pochybení. Vedení všech obcí se mnohdy snaží získat padesátitisícové dotace a tady se vrátí jen tak 4 mil. Kč.

Poznámka typu, že v projektu je schované koupaliště není na místě. Každý rozumný starosta se vždy snaží, aby podobné projekty byly víceúčelové. I tato stavba měla plnit více funkcí. V prvé řadě zadržet vodu v krajině v době sucha. V blízkosti nádrže vyrůstají nové rodinné domky. Může tedy sloužit i jako požární nádrž.

Touto stavbou by se zkrášlil další kousek obce. Vzniklo by důležité místo k odpočinku s krásným výhledem na panorama Lužických hor. V neposlední řadě, jako bonus, by v době léta, mohla nádrž sloužit ke koupání. To není žádné tajemství. Projekt byl velice dobře zpracován po všech stránkách a jeho zastavení stále považuji za nešťastné. Proto také upozorňuji na chodník na Světlík. Pro obec by nebylo dobře udělat v budoucnu další fatální chybu.

Za zbytečné považuji též osvětlení hřbitova. K čemu je dobré? Je podobné osvětlení na okolních hřbitovech?

Z druhé strany chválím novou prodejničku. Ta se povedla a místní nemusí jezdit pro každou maličkost do okolních obcí a měst. Za to palec nahoru.

Karel Kopecký

VYJÁDŘENÍ STAROSTY HORNÍHO PODLUŽÍ

Vodní nádrž nad úřadem – krátké vysvětlení odstoupení od realizace

1/ Kameny vyskládané dno nádrže svědčí spíše o záměru budovat koupaliště než nádrž na zadržení vody. Svědčí o tom i projektovaná průtočná (ohřívací) tůň před samotnou nádrží.

2/ Projekt spoléhal na to, že v místě bude při výkopových pracích vykopáno dost jílu k zaizolování dna a boků nádrže. Když by tam jíl nebyl, tak se musí někde koupit, přivést a ještě za mokra použít. Náklady na toto nebyly součástí rozpočtu.

3/ Množství vody přitékající na jaře je sice dostatečné, ale již v květnu je vody málo a je silně znečištěna sinicemi z rybníků výše, tedy v létě je ke koupání stejně nevhodná či přímo nebezpečná. V létě bychom tedy měli skoro prázdnou nádrž na zadržení zelené břečky, kterou by hasiči rozhodně nepoužili, když mají čistou vodu z naší studny u úřadu. Jenom posudkem spočítaným odparem se za rok sníží výška hladiny našich rybníků o 75 cm, což je více než polovina kapacity této nádrže. Bez stabilního celoročního přítoku bychom měli již v létě prázdnou nádrž.

4/ Také je třeba počítat s tím, že na původním toku, který vede přes zahradu školky, musí ze zákona být zachován minimální průtok. Je to popsané i v projektu, což v praxi znamená asi 1,5 litrů vody za vteřinu nechat odtékat po původním toku.

V posledních 4 letech, co tok sleduji, již koncem května dosahoval průtok vody tímto tokem jen 1 litr vody za vteřinu. Až do podzimu se to nezlepšilo, což znamená, že do plá-

pokračování na další straně

dokončení z předešlé strany

nované nádrže by neteklo vůbec nic, dokud by nezapršelo a nezvedla se znovu hladina toku.

O tom, jak malebné by bylo okolí takové vodní hladiny (v reálu spíš bažiny) kousek od centra obce, ať si udělá úsudek každý sám. Zastupitelé si ho udělali, a proto rozhodli, jak rozhodli. Já jim za to děkuji, tato akce se mohla lehce vymknout z rozpočtových mantinelů. Když odbahníme stávající rybníček na tomto pozemku, zadržíme více vody než plánovaná vodní nádrž za víc jak 7 milionů Kč projektovaných nákladů. Dotace byla 4 miliony. Kdyby bylo účelem této nádrže opravdu zachycení vody v krajině, vypadala by úplně jinak. Spíše jako mokřad napojený na stávající rybník a ne jako koupaliště.

Osvětlení hřbitovu

V naší republice jsou stovky obcí či měst, které mají veřejné osvětlení natažené i na hřbitov, nejsme žádná výjimka. Roční náklady na provoz jsou 560 Kč v letošních cenách elektrické energie.

Chodník na Světlík

Je zajímavé, že chodník za asi 7 milioů korun s běžnou dotací 80 procent (někdy bývá i 85 procent), což dělá náš podíl maximálně 1,5 milionu Kč a v případě lepší dotace 1 milion Kč, je pro pana Kopeckého zbytečný a nádrž za 7 milionů s dotací 4 miliony (což je necelých 60 procent) je skvělá investice. Bohudík to zastupitelé vidí jinak.

Petr Hoření
starosta obce Horní Podluží

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Besedy se spisovatelem

Dne 30. 3. 23 proběhly dvě besedy se spisovatelem Janem Opatřilem.

Jan Opatřil je český spisovatel a ilustrátor. Je autorem dětských knih o kapříku Metlíkovi a hororových povídek pro starší čtenáře, které vydává pod pseudonymem Dan Angus. Pořádá besedy a autorská čtení v knihovnách, základních školách a kavárnách v ČR a na Slovensku.

Naši školu navštívil již potřetí. Tentokrát představil mladším žákům novou knížku Pstroužek Vikoušek a starší žáci se seznámili s Hororovými povídkami.

Text a foto **Mgr. M. Hobzová**



Okresní kolo Odznaku zdatnosti 2023 ve Varnsdorfu

Ve sportovní hale ve Varnsdorfu se ve středu 5.dubna 2023 sešli žáci škol z okresu Děčín na okresním kole Odznaku zdatnosti. ZŠ Dolní Podluží reprezentovalo 17 žáků a žákyň – D. Balcarová, K. Kvardová, K. Kynlová, M. Macková, V. Nejedlá, H. Riegerová, K. Szurdiová, E. Kroužková, A. Kroužková, Z. Nejedlá, M. Šindelářová, S. Doloh, J. Králová, K. Pícha, M. Mareš, L. Novák, L. Havlíček.

Soutěžilo se v 5 disciplínách – trojskok, hod medicinbalem, přeskok přes švihadlo, kliky a běh na 1000 metrů nebo dribling.

Děkujeme všem za účast a sportovní výkon.

Text a foto **Mgr. Ivana Novodárská**





Plakátek dodal OÚ Dolní Podluží



Eko den

Ve středu 5. 4. uspořádala naše škola projektový den pro 6.–9. třídu se zaměřením na ekologii. Žáci se seznámili s tříděním odpadu a na interaktivní tabuli si vyzkoušeli, jak správně zařadit odpad do kontejnerů. Při ekologické hře EKOPOLIS zkoušeli vyprojektovat město s ohledem na současné ekologické požadavky. Při naučném videu si zopakovali pojmy z Dne Země, co to jsou mokřady a typické rostliny pro mokřadní ekosystémy. Mokřady se mohou použít při čištění odpadních vod – kořenové čistírny.

Mgr. Jiří Ulrich, foto **Marie Hubková**

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



P8 Den Země

V úterý 4. 4. proběhl na druhém stupni projektový den zaměřený na vodu, ryby a živočichy kolem vody. Žáci se během dne seznámili se zeměpisnými pojmy povodí, úmoří, rozvodí a hlavními řekami naší republiky. Byli seznámeni s důsledky regulace vodních toků. Dozvěděli se, které druhy ryb u nás žijí, a zařadili je do rybích pásem. Na posledním stanovišti si vyzkoušeli pomocí testu znalosti o živočiších žijících u vody a pod vodou. Žáci si den užili a formou soutěží získali nové poznatky.

Mgr. Jiří Ulrich, foto **Lucie Jelenová, DiS.**

Preventivní akce na základní škole

V minulých dnech proběhly přednášky pro naše žáky 4.–9. ročníku s aktuální tematikou, která „trápí“ nejen nás dospělé, ale také děti. Cílem bylo naplnění základních principů primární prevence rizikového chování u žáků prostřednictvím uceleného a navazujícího cyklu přednášek „Dospívám…“, který se věnoval jednotlivým aspektům fyzického, psychického a sociálního dozrávání při cestě k dospělosti. Děkujeme MPedu z.s. a hlavně p. lektorce Bc. Růženě Filipové, DiS. za přínosné hodiny a zodpovězení velkého množství otázek Co se děje s mým tělem? Co se děje v mé hlavě? Co prochází změnami? Jak to funguje? Nové pocity? Intimní a psycho hygiena… **Mgr. P. Sošková**

Základní škola a obec Dolní Podluží
vás srdečně zvou na oslavu

Dne matek

v pátek 12. 5. 2023
v Biu Luž od 16 hod.



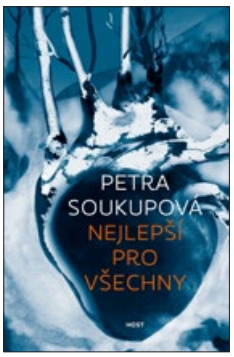
Po vystoupení žáků školy jste zváni
na občerstvení do kinokavárny.

KNIHOVNA DOLNÍ PODLUŽÍ

Tel. 608 550 526 • knihovna@dolnipodluzi.cz

– KNIŽNÍ NOVINKY –

NEJLEPŠÍ PRO VŠECHNY | Petra Soukupová

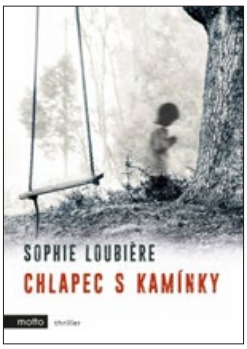


Desetiletý rozmazlený průšvihář Viktor žije v Praze s matkou, divadelní herečkou, která si s jeho výchovou ani s vlastním životem neví příliš rady. Když jednoho dne Hana dostává nabídku na natáčení seriálu na druhém konci republiky, bere ji jako příležitost, jak všechny své problémy vyřešit. Aby se mohla věnovat natáčení, přestěhuje Viktora přes jeho odpor k babičce na venkov. Kromě dramatického sžívání se s venkovem, sleduje román i další osudy Hany, Viktora i babičky. Ta si vedle Viktora začíná uvědomovat své slabosti a neodvratně přicházející stáří. A všichni přitom chtějí jeden pro druhého jen to nejlepší.

MUŽI, KTEŘÍ NEMAJÍ ŽENY | Haruki Murakami

Murakamiho kniha vypráví o vztazích, poznamenaných nedorozuměním, nevěrou, či proradností. Sedm povídek sbírky spojuje téma osamění mužů, kteří za různých okolností ztratili ženu, nebo o ni nenávratně přicházejí. Murakami vykreslil trápení hrdinů s jejich osudovými láskami v různém věku a postavení: spisovatel či plastický chirurg, herec nebo vysokoškolák, majitel baru. Všichni se nacházejí v různých životních situacích, ale všichni jsou nějak poznamenaní duchem ztracených žen…

CHLAPEC S KAMÍNKY | Sophie Loubirie



Elsa Préauová je zcela obyčejná důchodkyně, která s oblibou pozoruje své sousedy. Brzy si všimne, že u rodiny v sousedním domě je něco špatně. Kromě dvou zdravých dětí vídá na jejich zahradě i smutného, hubeného chlapce, se kterým se zjevně nezachází dobře a který jí připomíná jiné dítě v jejím životě… Elsa je posedlá jediným úkolem: pomoct mu. Ale co může dělat, když jí policie i sociálka tvrdí, že chlapec neexistuje?

JAK VYUŽÍT PRO ZDRAVÍ POTRAVINY A BYLINY: podle znalostí tradiční čínské medicíny | Yifang Zhang

Správný výběr potravin a bylinek, které jsou pro vás vhodné, může znamenat významný krok na cestě nejen k uzdravení z případné nemoci, ale také k tomu, abyste se ve svém těle cítili dobře. V této knížce se dozvíte, jak si správně vybrat a kombinovat různé varianty potravin, aby co nejlépe přispěly k vaší vnitřní rovnováze, přinesly vám životní vitalitu a rovněž odpovídaly vaší tělesné konstituci. Knížka vychází z poznatků tradiční čínské medicíny a ukáže vám, jak předcházet některým onemocněním a také jak skvěle vypadat a skvěle se cítit.

TRANSPORT ZA VĚČNOST | František Tichý



Jendova otce právě zatklo gestapo a dvanáctiletý kluk nemůže tušit, co přijde dál: vyloučení jeho židovských přátel ze studia na gymnáziu, žluté hvězdy na kabátech, transport do Terezína… Kniha Františka Tichého je inspirovaná skutečnými událostmi a příběhy chlapců, kteří žili v Praze i v Terezíně, nezříká se dobrodružství a fantazie, ale zároveň je tak pravdivá, až z ní mrazí…
Příběh dětské party kamarádů z let 1940 až 1943 se odehrává v Praze a později v koncentračním táboře Terezín.

Lída Zavadilová, knihovnice, kulturní a sportovní referentka

POZVÁNKY OD POŘADATELŮ











Se zajíčkem na schovávanou

DOLNÍ PODLUŽÍ – Pátek, zajíc, koupaliště, čokoláda. Že se vám zdá tato skupinka slov naprosto nesourodá a neslučitelná? To je ale opravdu jenom zdání. Ve skutečnosti má připomínat už osmý ročník dětské akce nazvané Putování za zajíčkem, která proběhla na Velký pátek odpoledne v prostorách terasy koupaliště v Dolním Podluží. Počasí si s námi trošku zahrávalo, vítr občas odvál, co zrovna neměl, přesto si děti hledání čokoládových ušáků v prostoru koupaliště a přilehlého rybníčku užívaly, až se jim téměř nechtělo zpátky. To by ale byla velká škoda, protože na terase koupaliště jsme opět připravili množství dílniček včetně zdobení perníků, zdobení vajíček různými technikami, vyrábění zápichů nebo prosté omalovánky pro naše nejmenší. Samozřejmě nechybělo pletení pomlázek ani občerstvení u paní Moniky Hejdukové. Přesně jak si velikonoční tradice žádá. Všem dětským návštěvníkům, kteří se letos sešli v nebývalém počtu téměř 95 dětí, velmi děkujeme a doufáme, že do budoucna návštěvnost naší akce jenom poroste! Moc díky paní starostce Adéle Macháčkové za podporu, Jardovi Macháčkovi, Zbyňkovi Havlíčkovi, Marcele Černé a Gábi a Eli Říhovým za veškerou pomoc, Jitce Ptáčkové za napečení všech perníčků a spolku Život zastoupeným zmíněnou J.Ptáčkovou, M.Böhmovou a M.Nováčkovou za báječnou asistenci při dětském tvoření. A také děvčatům A.Frančové a J. Paříkové za skvělé nápady a pevnou ruku při malování na obličej. Příští rok se zajíčky na shledanou!

Petra Frančová
foto **Adéla Macháčková**



Prkna, která znamenají svět v Biu Luž

DOLNÍ PODLUŽÍ – Po Velikonocích zavítal do Dolního Podluží amatérský divadelní soubor RySK z Rynoltic, okr. Liberec. Ochotníci přivezli autorské představení „Příběh jedné stěny“, lehké drama s komediálními prvky o setkání dvou malířů na rynoltickém nádraží. Poslední dubnovou sobotu pak patřila prkna, která znamenají svět v kině Bio Luž divadelnímu spolku Hraničář. V režii Majky Koukolské představili divadelní hru „Královny“ s Terezou Rauch, Katkou Nedvídkovou a Martou Papežovou. V kinokavárně pak 5. května bude ke zhlédnutí komorní představení „Zázračné cvičení“, ve kterém se pod režijním vedením Michaela Taranta představí Stanislav Lehký, Stanislava Jachnická, Sabina Králová, Josef Vrána, Rostislav Trtík. „Zázračné cvičení“, to je brilantní humorná komedie Daniela Gattaura o vztazích mezi mužem a ženou a nástrahách manželského života.

Text a foto **Adéla Macháčková**



Velikonoční tvoření

JIŘETÍN p/J – Velikonoce jsou po Vánocích další oblíbené svátky, které slavíme každý rok. Proto naše obec uspořádala, jakožto každý rok, *Velikonoční tvoření*, které proběhlo v pátek 6. 4. 2023 v Obecním domě v Jiřetíně pod Jedlovou a které se těší stejně velké oblibě jako *Vánoční tvoření*. Děkujeme Vám všem, dětem i dospělým, kteří jste přišli a podíleli se na malování vajíček a výrobě velikonočních dekorací. Poděkování patří také dětem z místní MŠ za krásné tematické obrázky, které zkrášlily obecní dům. Nechybělo ani velikonoční pohoštění – beránci, mazance a velikonoční muffiny. Byli jste úžasní, velmi si toho vážíme a budeme rádi, když se uvidíme na dalších akcích, které pro Vás připravujeme.

Členové kulturní komise





HORNÍ PODLUŽÍ – V sobotu 1. dubna jsme se sešli v Obecním klubu Horní Podluží při tvoření jarních věnců a dekorací z vlny. Moc děkujeme Kačce Stehlíčkové, že s námi strávila pěkné odpoledne a zajistila nám tyto velikonoční dílničky.

Jindra Koldová, foto **Josef Gerhát**



JIŘETÍN p/J – Víc než tři sta účastníků se v sobotu 22. dubna zaregistrovalo na startu pochodu „Na Jedlovou s Českým rozhlasem Sever“. O zdar 4. ročníku této akce a spokojenost výletníků se postarali mimo rozhlasáků také Klub Českých turistů a obec Jiřetín pod Jedlovou. Pod modrou oblohou a usměvavým sluníčkem se turisté v rozmezí od půl desáté do půl jedenácté vydávali z jedlovského nádraží dvěma trasami na stezky půvabnou krajinou Lužických hor. Snad jediný krásný den v posledních týdnech sliboval příjemnou pohodu po cestě i v jiřetínském sportovním areálu, který byl cílem všech pochodujících. Posezení s přáteli, voňavý buřtík, dobrá limonáda či vychlazené pivčo a hudební kulisa ústecké skupiny Náplava – to už pak byla třešnička na dortu této akce. Jiřetínská turistická sezona začala!

-kaM-, foto **Jaromír Petružálek**





Obálka s ilustrací J. Petrnouška

JIŘETÍN p/J – CESTOU BOLESTI A VÍRY je název čtrnáctidílné básnické skladby, kterou její autor – varnsdorfský básník Milan Hrabal – napsal v roce 2010 pro poetický výstup jiřetínskou křížovou cestou. Každoročně tak čtrnáct básní, které hluboce niterně reflektují zastavení poslední cesty Ježíše Krista, zaznívá na Velký pátek ve stráni Křížové hory v podání studia Doteky. Setkání nabízí posluchačům zamyšlení a velikonoční rozjímání nad dávným i současným světem. Verše, původně určené k přednesu, zaujaly a nedlouho po prvním uvedení se dočkaly i knižního vydání, které ilustracemi doprovodil šluknovský Jiří Petrnoušek. Básně z této knihy také letos v pátek 7. dubna vyslechlo asi padesátihlavé publikum při společném stoupání na Křížový vrch.

-kaM-, foto **Jaromír Petružálek**



JIŘETÍN p/J – **mezinárodní pěvecký sbor POLYHYMNIA** není v naší obci neznámý. Představil se již v letním programu lesního divadla a vystoupil zde také s vánočním koncertem. Svůj třetí program pro jiřetínské publikum připravil v rámci letošní Noci kostelů. Pod dirigentskou taktovkou Mgr. Dagmar Farské zazpívají členové sboru, kteří pocházejí z Čech, Německa, Holandska a z Ameriky. Ve spolupráci s krásnolipským odborem Klubu českých turistů a jiřetínskou farností tentokrát přichází sbor s dobročinnou iniciativou. Zřekl se honorářové odměny a připravil dobrovolnou sbírku ve prospěch opravy požárem poškozené rozhledny na Vlčí hoře. Příznivci turistiky a návštěvníci Noci kostelů mohou přispět na koncertu, který se uskuteční **v pátek 2. června 2023 od 20:00 hodin** v kostele Nejsvětější Trojice na jiřetínském náměstí.

-kaM-, foto **archiv sboru Polyhymnia**

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K real D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz • www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na **KVĚTEN**

■ **Pátek 5. 5. ve 20 hodin** ČV
■ **Sobota 6. 5. v 18 hodin** ČV

STRÁŽCI GALAXIE: VOLUME 3 3D

USA – Akční dobrodružný film ze studia Marvel – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 130 minut

■ **Pátek 12. 5. v 16 hodin**

DEN MATEK

Vystoupení žáků základní školy u příležitosti Dne matek

■ **Pátek 12.5. ve 20 hodin** TIT

SLUŠNÝ OBČAN

Izrael – Querr kino uvádí trochu černou komedii se sociálně kritickým apelem o soužití dvou lidí – Ml. nepřístupno – Vstupné 120 Kč – 80 minut

■ **Sobota 13. 5. v 18 hodin** ČV

DUNGEOS & DRAGONS: Čest zlodějů

USA – Dobrodružná fantastická komedie – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 130 minut

■ **Pátek 19. 5. v 17 a v 19 h** ČV

VESNIČKO MÁ STŘEDISKOVÁ

Od 17 hodin projekce ze staré filmové kopie 35 mm – Od 19 hodin projekce digitalizované verze



CZ – NFA uvádí nezapomenutelnou komedii Jiřího Menzela – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč na jedno nebo i obě představení současně – 95 minut

■ **Pátek 26. 5. ve 20 hodin** ČV
■ **Sobota 27. 5. v 18 hodin** ČV

RYCHLE A ZBĚSILE 10

USA – Akční dobrodružný film – Ani ten nejrychlejší jezdec nedokáže ujet před minulostí – Ml přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 125 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

real D 3D
3D je tak uvěřitelný, že je to až neuvěřitelné

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ **Čtvrtek 4. 5. od 16:30 h.**

DEN MATEK

Mateřská škola Podlužánek zve na tradiční oslavu Dne matek.
Dolní Podluží, kinokavárna Bio Luž

■ **Pátek 5. 5. od 18:00 h.**

Agentura KAZ, St. Lehký a spol. uvádějí komorní divadelní představení

ZÁZRAČNÉ CVIČENÍ

Vztahy mezi mužem a ženou jsou jako jízda na horské dráze. Jak si s těmito nástrahami manželského života dokáží poradit Valentin a Joana, dozvíte se v brilantní humorné komedii Daniela Glattaura. Hrají: Sabina Králová, Stanislava Jachnická, Josef Vrána, Rostislav Trtík a Stanislav Lehký. Vstupné 50 Kč. Prodej vstupenek na OÚ Dolní Podluží.
Dolní Podluží, kinokavárna Bio Luž

■ **Sobota 6. 5. od 17:00 h.**

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – FK DOLNÍ POUSTEVNA

Mistrovské fotbalové utkání 20. kola okr. přeboru dospělých.
Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Neděle 7. 5. od 14:00 h.**

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FC UNI

Mistrovské fotbalové utkání 16. kola okr. soutěže dospělých.
Dolní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Středa 10. 5. od 13 h. (do 16 h.)**

MOJE MILÁ MAMINKO

Odpoledne, ve kterém budeme myslet a tvořit pro maminky (básničky, písničky, přání,...).
Dolní Podluží, obecní knihovna

■ **Čtvrtek 11. 5. od 16:00 h.**

DEN MATEK

Vystoupí MŠ Klíček HP a varnsdorfský sbor Náhodou. Malé občerstvení zajištěno.
Horní Podluží, restaurace U Vleku

■ **Pátek 12. 5. od 16:00 h.**

DEN MATEK

Vystoupení žáků základní školy a pozvánka na občerstvení do kinokavárny.
Dolní Podluží, Bio Luž

■ **Sobota 20. 5. od 17:00 h.**

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK VELKÝ ŠENOV

Mistrovské fotbalové utkání 22. kola okr. přeboru dospělých.
Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Neděle 21. 5. od 14:00 h.**

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FOTBAL KLUB BYNOVEC

Mistrovské fotbalové utkání 18. kola okr. soutěže dospělých.
Dolní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Neděle 21. 5. od 17:00 h.**

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – FK DOLNÍ POUSTEVNA

Mistrovské fotbalové utkání 22. kola okr. přeboru dospělých.
Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ **Sobota 27. 5. od 10 h. (do 17 h.)**

Cesta k příležitosti, z.s. aneb „ U mistra Radila a skřítka Řádila“ pořádá

Kurz přírodního stavitelství HLÍNA A SLÁMA

Naučíte se vyrábět hliněné směsi, cihly a omítky z místních zdrojů. Akce je určená především pro nadšence a rodiny s dětmi.
Hor. Podluží, u týpí, Ladečka č.p. 221

■ **Pátek 2. 6. od 17:00 h.**

NOC KOSTELŮ

Každoročně pořádaná akce, která umožňuje návštěvu a prohlídku kostela široké veřejnosti.



■ **Pátek 2. 6. od 20:00 h.**

NOC KOSTELŮ – VYSTOUPENÍ PĚVECKÉHO SBORU POLYHYMNIA

Dobročinný koncert s dobrovolnou sbírkou na opravu požárem poničené rozhledny na Vlčí hoře.
Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

■ **Sobota 3. 6. od 17:00 h.**

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – SK VELKÝ ŠENOV

Mistrovské fotbalové utkání 24. kola okr. přeboru dospělých.
Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ **Sobota 3. 6. od 17:00 h.**

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – TJ KRÁSNÁ LÍPA

Mistrovské fotbalové utkání 24. kola okr. přeboru dospělých.
Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Neděle 4. 6. od 14:00 h.**

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – TJ DOLNÍ HABARTICE

Mistrovské fotbalové utkání 20. kola okr. soutěže dospělých.
Dolní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Neděle 4. 6. od 14:00 h.**

JIŘETÍNSKÝ DEN DĚTÍ

Tradiční odpoledne věnované dětem.
Jiřetín p/J, sportovní areál

■ **Sobota 10. 6. od 10 h. (do 17 h.)**
■ **Neděle 11. 6. od 10 h. (do 17 h.)**

Cesta k příležitosti z.s. aneb „ U mistra Radila a skřítka Řádila“ pořádá

Kurz přírodního stavitelství HLÍNA A SLÁMA

Naučíte se vyrábět hliněné směsi, cihly a omítky z místních zdrojů.
Akce je určená především pro nadšence a rodiny s dětmi.
Hor. Podluží, u týpí, Ladečka č.p. 221

■ **Sobota 10. 6. od 14:00 h.**

DĚTSKÝ DEN aneb PRINCOVÉ JSOU NA DRAKA

Připravena je zábava pro malé i větší návštěvníky – pohádková cesta, soutěže, sklářská dílnička, malování i občerstvení.
Dolní Podluží, sportovní areál

■ **Neděle 11. 6. od 14:00 h.**

DEN DĚTÍ

Zábavná stanoviště – atrakce pro děti – odměny – pěna – malinovka pro děti zdarma.
Horní Podluží, louka u restaurace U Vleku

VÝSTAVA

LUŽICKÉ HORY OBJEKTIVEM MARIANA MAŠTRLY

Výstava fotografií přibližuje obdiv autora k přírodě a jeho umění vidět krásu krajiny v detailu i v celku. Výstava fotografií je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907. Vstupné dobrovolné!
Jiřetín p/J, galerie V Podstávce

Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou

vás zve

– na **pravidelné bohoslužby** ve středu v 17:00 h. a v neděli v 9:15 h.
– na **NOC KOSTELŮ** – v pátek 2. 6. od 17:00 h.
Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

DĚKUJEME



Chtěla bych moc poděkovat všem, kteří přišli dát poslední sbohem **Herbertovi** na jeho poslední cestě.

Díky za krásné kytice od spolužáků, účastníků zájezdů, sousedů, kamarádů, spolupracovníků a všech známých.

Díky za projevenou soustrast v písemné i slovní podobě.

V této těžké chvíli jste mi byli všichni velkou oporou.

Manželka Míla

VZPOMÍNÁME



Dne 24. května uplyne 11 let, co zemřela naše maminka **Františka DOUBKOVÁ.** Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi.

Děti a ostatní příbuzní

Milí pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší červnové pozvánky v Permoníku a v přehledu programů „Podtolštejnský obšťastník“, který rozesíláme četným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete **do neděle 28. května 2023** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu „Podtolštejnský obšťastník“ na svou domácí elektronickou adresu.



Plakátek dodal OÚ Jiřetín p/J



JIŘETÍN p/J – V našem sportovním areálu ukončila po třech letech činnost p. Nováčková. Provoz baru, jako i kempu, převzala zpět v plném rozsahu naše obec. Od 2. května bude bar otevřen denně od 15.00 do 21.00 hod, o víkendech bude otevřeno od 11.00 do 21.00 hod. Další změna, která se připravuje, je vrácení posilovny do suterénu na původní místo vedle baru. V uvolněném místě vedle tělocvičny v I. patře Eurodomu bude působit fyzioterapeut. Zároveň se zvažuje opětovné zprovoznění sauny.

Text a foto **Josef Zoser**

Inzerce v Permoníku
- řádková – do 5 řádků 50 Kč, každý další řádek 10 Kč (sl. 45 mm)
- plošná – 10 Kč/cm² • vložená – 1 300 Kč

Za opakovanou inzerci se slevy neposkytují, ceny jsou bez 21% DPH
Titulní strana je vždy bez inzerce.

Tour de Feminin se po dvou letech vrací v novém termínu

Mezinárodní cyklistický etapový závod žen Tour de Feminin se po roční pauze vrací. Podnik, který se poprvé uskutečnil v roce 1988, se opět pojede v prostředí severočeské Krásné Lípy, Rumburka a okolních obcí.

V novém termínu – místo tradičního července, se cyklistky po silnicích a cestách krajiny Českého Švýcarska svezou ještě před prázdninami – **od čtvrtka 25. do neděle 28. května.**

Závod, který od roku 2020 pořádá spolek Mandavan, je zařazen do kalendáře Mezinárodní cyklistické unie UCI, do kategorie W.E. 2.2.

Cyklistky během čtyř dnů absolvují čtyři etapy. Začínají ve čtvrtek 25. května téměř 13 kilometrů dlouhou časovkou v okolí Krásné Lípy a Doubice. Druhý den je čeká 101,7 kilometrů dlouhá etapa Národním parkem České Švýcarsko. Na to pak o víkendu navážou téměř 108 kilometry se startem a cílem v Rumburku a v neděli závod zakončí 114 kilometry jízdy Lužickými horami s dopoledním startem ve Varnsdorfu. Celkem absolvují 339,6 km.

V závodě je vypsáno 5 rychlostních a 17 vrchařských prémií. Po každé etapě budou udělovány trofejové dresy – pro lídra soutěže, nejlepší vrchařku, nejlepší cyklistku v bodovací soutěži, nejlepší závodnici do 23 let a nejlepší Češku v průběžném pořadí.

O start ve 34. ročníku závodu dosud projevilo zájem 21 cyklistických týmů včetně tří českých. Názvy vybraných týmů zveřejní pořadatelé začátkem května, finální soupisky jednotlivých stájí pak tři dny před úvodní etapou.

Před dvěma lety, kdy se podnik uskutečnil dosud naposledy, triumfovala britská závodnice Joscelin Lowdenová, která o několik měsíců později vytvořila světový rekord v hodinovce na dráze. Nejlepší Češkou tehdy byla 21. Tereza Neumanová, hned za ní skončila Nikola Bajgerová. Na start první etapy se postavilo celkem 141 závodnic ze 16 zemí, cílovou pásku závěrečné etapy protlo 58 z nich. Během 33 ročníků nastoupily do závodu cyklistky z 52 zemí.

Nejvíc triumfů od roku 1988, celkem pět, posbírala německá cyklistka Hanka Kupfernagelová, která s 15 vítězstvími také drží rekord v počtu vyhraných etap. Dva celkové triumfy posbírala její krajanka Trixi Worracková a také dosud jediná Češka, která závod vyhrála – Radce Kynčlové se to povedlo v letech 1988 a 1989.

Nesmazatelnou českou stopu pak v závodě zanechaly také další Češky. Lada Kozlíková tu byla dvakrát celkově stříbrná (2003 a 2006), v roce 1991 skončila druhá Julie Pekárková, v roce 2014 také rychlobruslařská královna Martina Sáblíková. Bronz vybojovaly Šárka Víchová (1992), Miluše Flašková (1996) a Martina Růžičková (2009).

Celkem šest Češek vyhrálo aspoň jednu etapu, jako poslední se v roce 2014 triumfem v časovce radovala Sáblíková. Ta ve stejném roce ovládla soutěž vrchařek, o rok později ji v této disciplíně napodobila Nikola Nosková. Lada Kozlíková v roce 2006 pak vyhrála bodovací soutěž.

Hana Kohoutová

Další informace:
https://www.tourdefeminin.com/cz/rocnik-2023/propozice-zavodu/

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- **6.–7. 5. 2023**
  MDDr. Jan Fidler
  Riegrova 773/72, Děčín II
  tel. 777 598 949
- **13.–14. 5. 2023**
  MUDr. Plyushchakov Olek.
  Myslbekova 404/23, Děčín I
  tel. 732 329 007
- **20.–21. 5. 2023**
  pohotovost nebude sloužena
- **27.–28. 5. 2023**
  MUDr. Vojtěch Vladimír
  28. října 110, Děčín I
  tel. 412 151 056
- **3.–4. 6. 2023**
  MDDr. Jan Fidler
  Riegrova 773/72, Děčín II
  tel. 777 598 949

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

Zdroj: https://www.mmdecin.cz/lekarska-a-stomatologicka-pohotovost

JIŘETÍN pod Jedlovou
SVOZ TŘÍDĚNÉHO A KOMUNÁLNÍHO ODPADU každý sudý týden

UPOZORŇUJEME, že pytle na tříděný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

15. 5. – 29. 5. 2023

UZÁVĚRKA příštího čísla je **v úterý 30. 5. 2023** a vyjde **ve středu 7. 6. 2023**

PERMONÍK – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e-mail:obec@jretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1140 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci